

هل سيصبح العمل الهجين "الوضع الطبيعي الجديد" للبرلمانات؟

مذكرة توضيحية لفعالية عبر الإنترنت

الأربعاء 25 كانون الثاني/يناير 2023، من الساعة 14:00 إلى الساعة 15:30 بتوقيت وسط أوروبا (توقيت جنيف)

السياق والأساس المنطقي

شهدت جائحة كوفيد-19 فترة من "الابتكار القسري" في أساليب العمل البرلمانية. تلك البرلمانات التي ابتكرت بنجاح، غيرت بشكل كبير طريقة عملها، حيث اعتمدت التقنيات الجديدة والعمل عن بعد.

ووفقاً لبيانات تقرير البرلمان الإلكتروني العالمي الجديد، إن أكثر من نصف البرلمانات (51٪) عقدت جلسة عامة افتراضية منذ آذار/مارس 2020 وعقدت أكثر من ثلاثة أرباع البرلمانات (77٪) اجتماع لجنة افتراضية. تنوي نسبة 46 في المئة الاحتفاظ ببعض القدرات الافتراضية على الأقل ويبدو أن البرلمان الافتراضي سيستمر في التطور، خاصة بالنسبة للجان. ذكرت نسبة 87 في المئة من البرلمانات التي شملها الاستطلاع أنها زادت من قدر.

وقد بدأ استخدام أدوات التحكم عن بعد للجان قبل تفشي الجائحة، وقد تسارع الآن بشكل كبير. من المرجح أن يستمر هذا الاتجاه في التطور، لأن هذه التقنيات توفر فوائد للبرلمانات مع عدد أقل من الجوانب السلبية التي شوهدت مع الجلسات العامة الافتراضية. وبعيداً عن كونه تأثير جائحة كوفيد-19 مؤقتاً، كان حافزاً للتغيير، مما أدى إلى إمكانية إجراء تحسينات مستمرة وتدرجية في الأداء البرلماني.

وكان لترتيبات العمل الهجينة تأثيرات مختلفة على الأساليب التي يقوم بها البرلمانيون بعملهم. أشار بعض البرلمانيين إلى قيمة السماح لأعضاء البرلمانات بفرصة العمل من دوائرهم الانتخابية بدلاً من قضاء الوقت في التنقل ذهاباً وإياباً إلى العاصمة على أساس أسبوعي. وأشاروا إلى فوائد المرونة لأعضاء البرلمانات الذين لديهم مسؤوليات رعاية، وأدلووا بتعليقات مثل: "أعتقد أننا سنحصل على أشخاص أفضل [في البرلمان] إذا تمكنا من

تقديم بعض المرونة". واعترض آخرون على استمرار الجلسات الهجينة لأنهم شعروا أن هذا جعل من الصعب محاسبة الوزراء.

الأهداف

إن البرلمان الآن في مرحلة "ما بعد كوفيد مباشرة"، حيث تنظر في سمات العمل الهجين للاحتفاظ بها وكيفية تضمين الإستراتيجية الرقمية في تخطيطها الشامل.

ويكمن الهدف الرئيسي لهذه الفعالية في التحقيق في ما إذا كان العمل الهجين أصبح "الوضع الطبيعي الجديد" للبرلمانات ولماذا وكيف.

وسيناقش المشاركون نتائج تقرير البرلمان الإلكتروني العالمي للعام 2022 وتوصياته. سيتبادل البرلمانون وجهات النظر حول كيفية تأثير العمل الهجين على عملهم. سينظرون في كيفية تأثير العمل الهجين على المهام التشريعية والرقابية للبرلمان، وأيضاً إلى أي مدى يجعل العمل الهجين البرلمان أكثر حداثة ومراعاة للمنظور الجندي وأماكن العمل الملائمة للأسرة. سيتبادل المشاركون أيضاً وجهات النظر حول كيفية ضمان قدرة البرلمان على الصمود في حالات الطوارئ المستقبلية.

التاريخ والمكان الافتراضي والوقت

ستقام هذه الفعالية عبر الإنترنت على منصة زوم (ZOOM) يوم الأربعاء 25 كانون الثاني/يناير 2023 من الساعة 14:00 إلى الساعة 15:30 بتوقيت وسط أوروبا (توقيت جنيف).

التسجيل

يمكن للمشاركين التسجيل عبر الإنترنت على الرابط الإلكتروني التالي:

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZYrcuqupjMpHNMGygENXsLwPZtgIwLHmlah>

الوثائق الرئيسية

- [تقرير البرلمان الإلكتروني العالمي للعام 2022](#)
- [مركز الابتكار في البرلمان](#)
- [إعلان كيغالي - المساواة بين الرجال والنساء \(الجنسانية\) والبرلمانات المراعية للمنظور الجندري باعتبارها دوافع للتغيير من أجل عالم أكثر صموداً، وسلاماً](#)

الترجمة الفورية

ستتوفر الترجمة الفورية باللغات الإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية، والعربية.

استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي

يساهم هذا العمل في تحقيق الهدف الاستراتيجي رقم 3: "دعم البرلمانات المرنة والمبتكرة" من استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي للفترة 2022-2026.

الاتصال

للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال عبر البريد الإلكتروني التالي: innovation@ipu.org.





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

T +41 22 919 41 50
F +41 22 919 41 60
E postbox@ipu.org
www.ipu.org

Chemin du Pommier 5
Case postale 330
1218 Le Grand-Saconnex
Geneva – Switzerland

Will hybrid working become the “new normal” for parliaments?

Concept note for an online event

Wednesday 25 January 2023, 14.00 to 15.30 CET (Geneva time)

Context and rationale

The COVID-19 pandemic saw a period of “enforced innovation” in parliamentary working methods. Those parliaments that successfully innovated have dramatically changed how they function, embracing new technologies and remote working.

According to data from the new [World e-Parliament Report](#), over half of parliaments (51%) have held a virtual plenary since March 2020 and more than three quarters (77%) a virtual committee meeting. Forty-six per cent intend to retain at least some virtual capabilities and it seems the virtual parliament will continue to evolve, particularly for committees. Eighty-seven per cent of the parliaments surveyed say they have increased their resilience.

The use of remote tools for committees had begun before the pandemic and has now accelerated dramatically. This trend is likely to continue to evolve, since these technologies offer benefits to parliaments with fewer of the downsides seen with virtual plenaries. Far from being temporary, the impact of the COVID-19 pandemic has been a catalyst for change, leading to the potential for ongoing and incremental improvements in parliamentary functioning.

Hybrid working arrangements have had various impacts on the ways in which parliamentarians do their work. Some parliamentarians have pointed to the value of allowing MPs the chance to work from their constituencies instead of spending time commuting back and forth to the capital on a weekly basis. They note the benefits of flexibility for MPs with caring responsibilities, making comments such as: “I think we’ll get even better people [in parliament] if we can offer some flexibility”. Others have objected to the continuation of hybrid sittings because they felt this had made it harder to hold ministers to account.

Objectives

Parliaments are now in the “immediate post-COVID” phase, in which they are considering which features of hybrid working to retain and how to embed a digital strategy into their overall planning.

The central objective of this event is to investigate if, why and how hybrid working is becoming the “new normal” for parliaments.

Participants will discuss the findings and recommendations of the [World e-Parliament Report 2022](#). Parliamentarians will exchange perspectives on how hybrid working affects their work. They will consider how hybrid working impacts the legislative and oversight functions of parliament, and also to what extent hybrid working makes parliaments more modern, gender-sensitive and family-friendly workplaces. Participants will also share views on how to ensure the resilience of parliament in future emergencies.

Date, virtual venue and time

This online event will take place on Zoom on Wednesday, 25 January 2023 from 14:00 to 15:30 CET (Geneva).

Registration

Participants can register online at

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZYrcuqupjMpHNMGygENXsLwPZtgIwLHmlah>

Key documents

- [World e-Parliament Report 2022](#)
- [Centre for Innovation in Parliament](#)
- [*Kigali Declaration - Gender equality and gender-sensitive parliaments as drivers of change for a more resilient and peaceful world*](#)

Interpretation

Interpretation will be provided in English, French, Spanish and Arabic

IPU Strategy

This work contributes towards Strategic Objective 3: “Supporting resilient and innovative parliaments” of the [IPU 2022-2026 Strategy](#).

Contact

For more information, please contact innovation@ipu.org